

КАРТОТЕКА СЛОВАРЯ ДРЕВНЕРУССКОГО ЯЗЫКА (XI—XIV вв.)

Картотека Словаря древнерусского языка (XI—XIV вв.) создавалась в течение 1957—1963 г. под руководством чл.-корр. Р. И. Аванесова. Картотеку составляли: Г. И. Белозерцев, В. Н. Виноградова, Л. В. Вялкина, И. В. Горелова, Н. П. Зверковская, Н. И. Лебедева, В. В. Лопатин, Г. Н. Лукина, Н. Г. Михайловская, Н. В. Подольская, О. И. Смирнова, Т. А. Сумникова, А. И. Толкачев, И. С. Улукханов, В. С. Филиппов, Н. В. Чурмаева, Д. Н. Шмелев, Л. Н. Эзериня. Некоторое участие в данной работе в разные периоды принимали также Н. Б. Бахилина, Т. Г. Винокур, З. М. Плискевич, Е. Н. Прокопович. В течение ряда лет научно-технической подготовкой картотеки занималась Г. Ф. Белова.

Картотека насчитывает свыше 2 000 000 карточек (846 ящиков, размещенных в 13 шкафах). Словник картотеки фиксирует около 39 000 слов, в том числе около 5 000 собственных имен.

Словарь задуман как словарь определенного круга памятников. Он должен «с возможной полнотой охватить отразившиеся в них факты языка, относящиеся к общественно-политической, государственной, производственной, правовой, церковно-религиозной и другим сферам жизни древнерусского государства»¹.

¹ Словарь древнерусского языка (XI—XIV вв.). Под ред. Р. И. Аванесова. М., 1966, стр. 3.

Сотрудники А. И. Толкачев, Т. А. Сумникова и Н. В. Подольская выявили и отобрали памятники, сохранившиеся в списках XI—XIV вв., изданные и неизданные, которые были приняты в качестве источников словаря. При отборе источников в качестве основы были взяты труды И. И. Срезневского², А. И. Соболевского³, Н. К. Никольского⁴, Н. Н. Дурново⁵, а также последующие труды по библиографии древнерусских памятников⁶ и новые публикации. Были просмотрены каталоги и описи рукописей основных книгохранилищ СССР — ГИМ, ГБЛ, ЦГАДА, библиотеки МГУ, ГПБ, БАН, архивов Ярославля, Риги, Вильнюса, Киева, опубликованные описания славянских рукописей в зарубежных книгохранилищах.

В результате были отобраны и расписаны для картотеки древнейшие свиски летописей (Новгородская I по Синодальному списку, Лаврентьевская, Ипатьевская), древнейшие памятники гражданского и церковного права (Русская Правда в пространной редакции, Устав о мостех Ярослава, Устав князя Владимира, Вопросы Кирика, Правила митрополита Иоанна и др.), жития и сказания о русских святых Борисе и Глебе, Феодосии Печерском, службы на дни их памяти и на день Владимира, произведения таких проповедников, как Иларион, Кирилл Туровский, Серапион Владимирский, Лука Жидята, игумен Моисей, слова и поучения безыменных русских проповедников, договорные, перемирные, жалованные, рядные, духовные грамоты, а также берестяные грамоты из раскопок 1951—1961 гг. Т. А. Сум-

² И. И. Срезневский. Древние памятники русского письма и языка (XI—XIV веков). Общее повременное обозрение. СПб., 1863; Изд. 2-е, СПб., 1882.

³ А. И. Соболевский. Особенности русских переводов домонгольского периода. «Труды IX археологического съезда в Вильне 1893 года», т. 2. М., 1897; Он же. Материалы и исследования в области славянской филологии и археологии. — Сб. ОРЯС, т. 88, кн. 3. СПб., 1910, стр. 162—177.

⁴ Н. Никольский. Материалы для повременного списка русских писателей и их сочинений. X—XI вв. СПб., 1906.

⁵ Н. Н. Дурново. Введение в историю русского языка, т. I. Брно, 1927, стр. 32—97.

⁶ См.: А. С. Орлов. Библиография русских надписей XI—XIV вв. М.—Л., 1952; М. П. Сотникова. Дополнения к «Библиографии русских надписей XI—XIV вв.» В кн.: А. С. Орлов. Указ. соч., стр. 217—237.

никова выявила и отобрала записи и приписки писцов XI—XIV вв. в рукописях из собраний ГИМ, ГБЛ, ГПБ, БАН, в том числе и в рукописях, которые сами по себе в качестве материалов для картотеки не привлекались. Аналогичную работу по рукописям ЦГАДА провел А. И. Толкачев вместе с Н. В. Подольской. Н. В. Подольская и А. И. Толкачев, кроме того, отобрали для картотеки надписи на вещах в соответствии с новыми публикациями и с данными А. С. Орлова, М. П. Сотниковой.

Наряду с оригинальными произведениями для картотеки расписаны переводные памятники, перевод которых очевидно или предположительно носит восточнославянский характер. Именно на этом основании в картотеке представлены материалы Огласительных поручений Феодора Студита ⁷, Пандектов Никона Черногорца ⁸, Чудес Николая чудотворца ⁹, Сказания о перенесении мощей Николая чудотворца ¹⁰, Летописца вскоре патриарха Никифора ¹¹, Пчелы, Пролога, Ефремовской кормчей и мн. др. Памятники, о месте перевода которых в литературе нет единого мнения, были также включены в круг словарных источников. Таковы Хроника Георгия Амартола ¹², Рязанская кормчая ¹³ и др. При отборе переводных памятников учитывались и данные исследований последнего времени. Так, включенное Н. Н. Дурново в число русских переводов Житие Нифонта по сп. 1219 г. не было взято для картотеки, поскольку перевод его оказался болгарским ¹⁴. Закон судный людем взят в пространной, обрусевшей редакции, а не в краткой ¹⁵.

Евангелие, апостол, псалтырь и другие богослужебные книги в качестве источников не привлекались. Из них

⁷ См.: А. И. Соболевский. Материалы и исследования в области славянской филологии и археологии, стр. 172; Н. Н. Дурново. Указ. соч., стр. 80.

⁸ См.: А. И. Соболевский. Указ. соч., стр. 167.

⁹ А. И. Соболевский. Указ. соч., стр. 171.

¹⁰ Там же, стр. 172.

¹¹ Н. Н. Дурново. Указ. соч., стр. 81.

¹² А. И. Соболевский. Указ. соч., стр. 177; Н. Н. Дурново. Указ. соч., стр. 80—81.

¹³ Н. Н. Дурново. Указ. соч., стр. 44.

¹⁴ К. И. Ходова. Наблюдения в области словарного состава древнего славянского памятника («Житие Нифонта» в русском списке 1219 г.) Автореф. канд. дисс. М., 1952.

¹⁵ Закон судный людем пространной и сводной редакции под ред. М. Н. Тихомирова. М., 1961, стр. 33—43.

были взяты лишь записи и приписки. Из миней, кондакарей, ирмолоев и триодей привлекались лишь чтения и службы собственно русским святым: Борису и Глебу, Владимиру, Феодосию.

В сборниках с житиями и поучениями расписывались те их части, которые отвечали основным принципам отбора памятников.

Памятники, дошедшие до нашего времени в нескольких (или многих) списках до конца XIV в., как правило расписывались не по всем, а по одному списку, к которому по немногим избранным подводились варианты. Так были расписаны, например, прологи, Пчела, Повесть временных лет. При определении «основного» списка принималась во внимание его древность, сохранность и доступность для использования (наличие публикации и ее качество).

Расписывались памятники, сохранившиеся в списках до конца XIV в., написанные на рубеже XIV—XV вв., т. е. такие, датировка которых по палеографическим признакам определяется концом XIV или началом XV в. Грамоты, дата которых охватывает конец одного века и начало другого, например 1386—1418, 1397—1427, также были расписаны.

В картотеке представлены материалы и нескольких памятников в списках XV в.: датированные 1406 г. список Арсеньевской редакции Киево-Печерского патерика и Коломенский список Толковой палеи, Ипатьевская летопись около 1425 г., а также Академический и Археографический списки Русской Правды середины XV в. и несколько грамот в списках XV в. Подробный перечень памятников, материалы которых вошли в картотеку, с указанием, по какому списку каждый из них расписан, с данными о месте его хранения и о его издании помещен в названном выше Пробном выпуске словаря в разделе «Список источников и сокращений». В списке источников не указано лишь несколько памятников, материалы которых имеются в картотеке, но не будут использованы в словаре. Кроме названных уже нескольких грамот в списках XV в. и двух списков краткой редакции Русской Правды, это еще Синайский патерик, сп. XI в., и Слово в полку Игореве по изданию 1800 г. Наличие в картотеке извлечений из названных памятников и списков отражает те поиски, которые были связаны с определением типа словаря и круга его источников.

Таким образом, в картотеке представлены материалы оригинальных и переводных памятников XI—XIV вв., различных по содержанию и жанровой принадлежности: различные по назначению грамоты, а также частная переписка, представленная некоторыми берестяными грамотами, записи и приписки писцов, надписи на предметах материальной культуры, летописи, патерики, жития, слова, поучения, службы святым, юридические и церковно-юридические произведения.

В общей сложности в картотеке представлены материалы более 890 памятников: 406 грамот, в том числе 259 берестяных, 205 записей и приписок, 186 надписей, остальные памятники — свыше 100 — это летописи и кормчие, службы святым и уставы, пандекты и прологи, жития, отдельные поучения и слова (например, Слово о законе и благодати) и сборники таких слов и поучений (например, Изборник 1076 г.).

По территориальной принадлежности отобранные памятники отличаются значительным разнообразием. Здесь памятники Киевской Руси и Ростово-Суздальской земли, новгородские, смоленские, полоцкие, тверские, витебские, московские, рязанские; 46 грамот представляют собой памятники южных областей Руси XIV в.

Памятники изданные расписывались как правило по изданиям, пригодным для лингвистов, т. е. таким, в которых сохранены основные особенности древнерусской орфографии, титла не раскрыты, а выносные буквы обозначены. Издание с раскрытыми титлами использовалось редко, в тех случаях, когда другое издание оказалось неизвестным, а сам памятник не сохранился. Неизданные памятники расписывались по рукописям или фотокопиям. Таковы материалы из сборников, кормчие, прологи, записи и приписки (опись фотокопий, хранящихся в картотеке, дана в приложении).

В связи с тем, что составление словаря уже начато, пополнение картотеки в ближайшее время не предполагается.

Отметим наличие расхождений в сокращенных названиях памятников в карточках и в «Списке источников и сокращений». Например, в карточках: Ряз. Кормч. 1284, Грам. в. кн. Сим. Гордого 1353 и т. п.; в «Списке источников и сокращений» соответственно: КР 1284, Гр. 1353 (моск.) и т. п. Названия грамот в карточках не-

редко заключают их старые даты, пересмотренные в последних исследованиях и изданиях. В том случае, если новая датировка представлялась более убедительной, в «Списке источников и сокращений» старая дата заменена новой. Например, в карточке — Гр. 1356, в «Списке источников и сокращений» — Гр. 1371 (3 ряз.). Таблицы соответствий старых и новых сокращений составлены А. И. Толкачевым. Работа по упорядочению датировки грамот и по созданию единого типа сокращений в «Списке источников и сокращений» была проведена им же.

Фиксация каждого слова из выбранных памятников, как нарицательного, так и собственного, самостоятельного и служебного, в том количестве и в тех употреблениях, которые характерны для этих памятников, — отличительная особенность данной картотеки.

Сплошное расписывание осуществлялось следующим образом. Сначала составлялась так называемая «авторская» карточка. Текст памятника членился на законченные смысловые отрезки, заключающие приблизительно 50—60 слов, в том числе и служебных. Текст переписывался на стандартную карточку размером 9,5 см × 11,5 см с сохранением всех букв древнерусского алфавита, включая ять, юсы, йотированные буквы, кси, пси, фиту, ижицу, лигатуры от, ук, и с обозначением конца строки вертикальной чертой, а конца листа или перехода с лицевой стороны его на оборотную — двумя вертикальными чертами. Титла не раскрывались¹⁶. При расписывании изданных памятников соблюдались особенности издания. Если для понимания текста данного отрезка необходим предшествующий или последующий текст, то нужный текст из предшествующего или последующего отрывка также приводится в данной цитате, но заключается в угловые скобки, и если не примыкает к нему непосредственно, то отделяется многоточием. Отрывку из летописи предшествует заключенная в круглые скобки дата события. Под текстом написано сокращенное название памятника, ниже, под горизонтальной чертой, — варианты из других списков, если они подводились, и те конъектурные замечания, которых потребовал данный текст.

¹⁶ Иногда некоторыми расписчиками допускалась транслитерация лигатуры *шт* в *ш*; в отдельных памятниках отмечена непоследовательность в передаче «якорного» *е*.

В правом верхнем углу «авторской» карточки чернилами проставлен ее порядковый номер, карандашом слева — цифра, указывающая, сколькими карточками должен быть представлен в картотеке данный текст.

В дальнейшем с «авторской» карточки делалось столько карточек, сколько слов было в данном отрезке. Карточки на слово изготовлялись с помощью светокопии. Лишь в начальный период составления картотеки карточки на слово печатались на пишущей машинке, дополненной буквами древнерусского алфавита, на ротаторе и от руки. Так были расписаны многие новгородские грамоты, Новгородская I летопись по Синодальному списку, часть Лаврентьевской летописи, слова Серация Владимирского и некоторые слова Кирилла Туровского.

На карточке, которая включалась в картотеку, подчеркнуто только одно слово и только в одной форме. То же слово, употребленное в данном отрывке в иной форме, подчеркивалось на другой карточке. Никаких других подчеркиваний в карточке не производилось. Каждая карточка на то или иное слово представляет, таким образом, не цитату на это слово, а отрезок текста, в большинстве случаев «избыточный» для данного слова.

Исходная форма слова написана не на самой карточке, а на разделителе, под которым объединены все формы слова во всех употреблениях, зафиксированных в картотеке. Так, например, под разделителем «домъ» стоят карточки с формами *домъ*, *дома*, *домоу*, *домовь*, *домы*, *домове*, *домохъ*, *домѣхъ*, а под разделителем «быти» — все временные формы всех наклонов, а также причастия от этого глагола.

Выборочная расписка была допущена лишь для следующих памятников: 1) Сборник конца XII—начала XIII в. (ГБЛ, ф 304, № 12), выборочно расписаны отдельные листы из-за плохой сохранности, остальные — полностью; 2) Устав Студийский конца XII—начала XIII в. (ГИМ, Син. № 330) — из-за однообразия материала выборочно расписан устав церковной службы и дополнения к нему, устав церковного общежития расписан полностью; 3) из 11 списков пролога на мартовскую и сентябрьскую половины года только выборочно расписаны лишь три: один в списке XIII—XIV вв. из-за плохой сохранности рукописи и два списка XIV в. Остальные списки расписаны полностью либо в тех частях, которые признаются рус-

скими по месту создания их или по переводу, либо целиком вся рукопись¹⁷.

Слова в картотеке расставлены в едином алфавитном порядке нарицательных и собственных имен: *боровъ*, *Боровскъ*, *боровскыи*, *борода*, *бородавица* и т. д. Карточки под разделителем расставлены в определенной последовательности памятников, отражающей ту последовательность, в которой проходило объединение материалов картотеки. Сначала идут карточки с материалами записей, приписок, надписей, грамот, далее Русской Правды, Устава Ярослава, Закона судного людем, Новгородской летописи, Лаврентьевской, Ипатьевской, Хроники Георгия Амартола, Палеи и т. д. В словах особенно употребительных карточки одного памятника отделены от карточек другого дополнительными разделителями.

Естественно, что в каких-то частях картотека оказалась избыточной. Слишком много материала на частицы, союзы, предлоги, отдельные слова. В качестве примера можно привести следующие данные. В картотеке 1810 слов на букву Б (приблизительно 100 000 карточек), из этих 1810 слов 230 слов приходится на долю топонимики и ономастики. Остальные приблизительно 1580 слов представлены различным количеством карточек. Наиболее «частотными» оказались *быти* — 38 000 карточек, *бо* — 13 000, *богъ* — 11 200, *братъ* — *братица* — свыше 5000, *божии* — 4600. Но таких «частотных» слов в картотеке немного. Гораздо больше таких, которые встретились в ограниченном количестве употреблений — 1—20¹⁸.

Отметим, что именно благодаря сплошному расписыванию такстов в картотеке представлены слова, которые отсутствуют в «Материалах для словаря древнерусского языка» И. И. Срезневского. Так, на ту же букву Б свыше 600 слов (нарицательных и собственных), имеющиеся в картотеке, не зафиксированы у И. И. Срезневского. Причем среди них есть взятые из памятников, из которых

¹⁷ «Список источников и сокращений» содержит указания, как и в каких частях расписана каждая рукопись, каждый памятник.

¹⁸ См.: Л. В. Вядкина и Г. Н. Лукина. Опыт применения некоторых методов математической статистики к изучению лексики древнерусских текстов. — «Исследования по исторической лексикологии древнерусского языка». М., 1964, стр. 298—308; Они же. Материалы к частотному словарю древнерусских текстов. «Лексикология и словообразование древнерусского языка». М., стр. 263—292.

И. И. Срезневский делал выборку. Например, *баньникъ* из Устава Студийского по сп. XII в., *батожьный* из Златой Чепи конца XIV в. и др. Гораздо шире, чем в «Материалах», представлены в данной картотеке словообразовательные варианты слов¹⁹.

Все сказанное делает картотеку таким собранием выписок, которое может служить материалом для лексикологических и лексикографических работ, работ по историческому словообразованию, для этимологических разысканий, а также для работ по исторической грамматике.

Важный подсобный аппарат — картотека «авторских» карточек памятника. Поставленные в порядке номеров, «авторские» карточки памятника образуют его полный текст. Они используются прежде всего тогда, когда контекст карточки на слово оказывается недостаточным для определения его значения. (Порядковый номер цитаты в карточке на слово тот же, что и в «авторской»). Обращение к «авторской» карточке сплошь и рядом исключает необходимость обращаться непосредственно к изданию или фотокопии памятника. «Авторские» карточки хранятся в отдельном шкафу, каждый крупный памятник под своим номером, проставленным на ящике шкафа, например № 16 — Житие Феодосия Печерского по сп. XII в. (908 авт. карт.), № 23 — Изборник 1076 г. (805 авт. карт.), № 31 — Рязанская Кормчая 1284 г. (4987 авт. карт.), № 32 — Мерило праведное (1210 авт. карт.) и т. п. Небольшие памятники одного типа объединены под одним номером. Так, под № 1 объединены все записи и приписки, под № 2 — все грамоты, под № 17 — Сказания о Борисе и Глебе по сп. XII, Чтение о Борисе и Глебе по сп. XIV в.; Паремийное Чтение о Борисе и Глебе по сп. 1271 г. и т. п.

В настоящее время на материале картотеки составляется Словарь древнерусского языка (XI—XIV вв.).

Он включает все слова картотеки, кроме топонимического и ономастического материала. Поэтому на основе данной картотеки могут быть составлены еще специальные словари, топонимический и личных собственных имен.

¹⁹ Правда, в «Материалах» Срезневского имеются слова, отсутствующие в картотеке. В значительной мере это объясняется разницей в составе источников.

Составленные В. Г. Барановской словники отдельных выпусков Словаря древнерусского языка (XI—XIV вв.) могли бы лечь в основу обратного словаря.

Материалы картотеки нашли отражение в ряде статей, посвященных вопросам исторической лексикологии и словообразования русского языка, и в некоторых диссертациях.

ФОТОКОПИИ

Грамоты XIV в.

1. Грамота Новгорода Риге с требованием возврата награбленного товара и выдачи разбойников, 1303—1307 гг. — РГГА.

2. Грамота духовная московского в. кн. Семена Ивановича Гордого, 1353 г. — ЦГАДА, ф. 135, отд. I, рубр. I, № 3.

3. Грамота духовная московского в. кн. Ивана Ивановича Красного, около 1358 г. (второй экземпляр). — ЦГАДА, ф. 135, отд. I, рубр. I, № 5.

4. Грамота договорная московского в. кн. Дмитрия Ивановича Донского с кн. серпуховским и боровским Владимиром Андреевичем, после 1362 г. — ЦГАДА, ф. 135, отд. I, рубр. II, № 2.

5. Грамота перемирная послов в. кн. литовского Ольгерда Гедиминовича с московским в. кн. Дмитрием Ивановичем Донским, 1371 г. — ЦГАДА, ф. 135, отд. I, рубр. II, № 5.

6. Грамота жалованная московского в. кн. Дмитрия Ивановича Донского Евсевку Новоторжцу, до 1374 г. — ЦГАДА, ф. 135, отд. I, рубр. IV, № 1.

7. Грамота договорная московского в. кн. Дмитрия Ивановича Донского с серпуховским и боровским князем Владимиром Андреевичем, около 1374—1375 гг. — ЦГАДА, ф. 135, отд. I, рубр. II, № 4.

8. Грамота духовная московского в. кн. Дмитрия Ивановича Донского (первая), до 1378 г. — ЦГАДА, ф. 135, отд. I, рубр. I, № 6.

9. Грамота купчая княгини Федосьи, после 1389 г. — ЛОИИ, собр. Головина, № 1.

10. Грамота договорная московского в. кн. Дмитрия Ивановича Донского с князем серпуховским и боровским

Владимиром Андреевичем, 1389 г. — ЦГАДА, ф. 135, отд. I, рубр. II, № 7.

11. Грамота духовная (вторая) московского в. кн. Дмитрия Ивановича Донского, 1389 г. — ЦГАДА, ф. 135, отд. I, рубр. I, № 7.

12. Грамота договорная московского в. кн. Василия Дмитриевича с кн. серпуховским и боровским Владимиром Андреевичем, 1390 г. — ЦГАДА, ф. 135, отд. I, рубр. II, № 9.

13. Грамота данная Семена Федоровича Троице-Сергиеву монастырю на половину соляной варницы и колдца, 1392 г. — ЛОИИ, собр. Головина, № 2.

14. Грамота данная стародубского кн. Федора Андреевича игумену Троице-Сергиева монастыря Никону на озеро Смехно и Боровое, 1392—1427 гг. — ГБЛ, ф. 303 (Архив Тр.-Серг. лавры), № 821.

15. Грамота межевая на земли Кирилло-Белозерского монастыря, 1395 г. — ЦГАДА, ф. 281, № 702.

16. Грамота данная Ивана Евсиева на пожню Стожие, 1397—1427 гг. — ЦГАДА, ф. 281, № 714.

17. Грамота данная Харлама Мортки игумену Кирилло-Белозерского монастыря старцу Кириллу на поженку и землицу, 1397—1427 гг. — ЦГАДА, ф. 281, № 40/741.

18. Грамота вкладная полоцкого в. кн. Онуфрия полоцкому Предтеченскому монастырю, около 1399 г. — ГПБ Ф. п. I, 17, л. 144 об.

19. Грамота жалованная митрополита Киприана владимирскому Рождественскому монастырю на с. Воськово в Суздальском уезде, 13 сентября 1399 г. — ЦГАДА, ф. 135, отд. I, рубр. IV, № 3.

Грамоты XII—XIV вв. в поздних списках

1. Грамота данная Антония Римлянина Антониеву монастырю на землю у реки Волхов, до 1147 г., сп. XVII в. — ЛОИИ, Собр. актов до 1613 г., № 1.

2. Грамота духовная Антония Римлянина, не позднее 1147 г., сп. XVII в. — ЛОИИ, Собр. актов до 1613 г., № 1.

3. Уставная грамота князя Ростислава, подтверждающая грамота епископа Мануила 1151 г. и дополнительная грамота, сп. XVI в. — ЛОИИ, Собр. актов до 1613 г., № 3 и 4.

4. Грамота мировая старосты Азики и его братии, 1315—1322 гг., сп. XVII в. — ГПБ, Собр. Погодина, № 1840.

5. Грамота купчая Акинфия, Ивана, Марка и Федора. . . на Разуев остров, не ранее 1359 г., сп. XV—XVI вв. — ЛОИИ, Собр. Новгородской казенной палаты, № 1.

6. Грамота договорная московского в. кн. Дмитрия Ивановича с кн. Олегом Рязанским, 1382 г., сп. конца XV в. — ЦГАДА, ф. 135, отд. I, рубр. II, № 6.

7. Данная спинских сябров Спасскому Верендовскому монастырю, 1389—1415 гг., сп. 1688 г., Копийная книга 1688. — ГИМ, Увар., № 475, л. 12—13.

8. Купчая Спасского Верендовского монастыря у Прокочия Ивановича, 1389—1415 гг. Копийная книга 1688. — ГИМ, Увар., № 475, л. 13 об.—14.

9. Данная спинских сябров Спасскому Верендовскому монастырю, 1389—1415 гг. Копийная книга 1688. — ГИМ, Увар., № 475, л. 13—13 об.

Рукописные книги

1. Златая чепь, XIV в. — ГБЛ, ф. 304 (Тр.-Серг.), № 11, л. 1—22.

2. Канонник, XIV в. — ГБЛ, ф. 304 (Тр.-Серг.), № 254, л. 53—56 (Молитва Илариона «бо мы люди твоя. . .»).

3. Кормчая Новгородская, 1280 г. — ГИМ, Син., № 132, л. 1—631 (нет фотокопий листов 1, 16, 191, 260 об., 261 об., 458, 459, 460, 461, 462, 484, 531, 628 об.).

4. Кормчая Рязанская, 1284 г. — ГПБ Ф. п. I, 1, л. 1—402.

5. Мерило Праведное, XIV в. — ГБЛ, ф. 304 (Тр.-Серг.), № 15, л. 1—348.

6. Миния служебная, июль, XII в. — ЦГАДА, ф. 381, № 122 (Тип. № 235), л. 111 об.—117 (Служба Борису и Глебу).

7. Миния праздничная, XIV—XV вв. — ГПБ, Соф., № 396, л. 1 об.—4 об. (Слово о знамении богородицы в 1169 г. в Новгороде).

8. Обиход церковный, XIV в. — ГПБ, Соф., № 1052, л. 219 об. — 232 (Каноны Кирилла Туровского).

9. Огласительные поучения Феодора Студита, XIV в. — ГБЛ, ф. 173 (фундам.), № 52, л. 1—230.

10. Пандекты Никона Черногорца, 1296 г. — ГИМ, Син., № 836, л. 1—180.

11. Пандекты Никона Черногорца, XIV в. — ГИМ, Чуд., № 16, л. 1—207.

12. Патерик Киево-Печерский, 1406 г. — ГПБ Q. п. I, 31, л. 1—202.

13. Патерик Синайский, XI в. — ГИМ, Син., № 551, л. 1—187.

14. Пролог, сент. пол., перв. четв. XIV в. — ГИМ, Син., № 239, л. 1—210.

15. Пролог, сентябрь—февраль, XII—XIII вв. — ГПБ, Соф., № 1324, л. 209—210 об. (Поучение о пользе души — Илариона).

16. Пролог Лобковский, сент. пол., XIII в. (1262 г.) — ГИМ, Хлуд., № 187, л. 1—148.

17. Пролог, март. пол., XIII—XIV вв. — ЦГАДА, ф. 381, № 171 (Тип. № 366), л. 1—247 об.

18. Пролог, март. пол., 1383 г. — ЦГАДА, ф. 381, № 172 (Тип. № 367), л. 1—157 об.

19. Пролог Юрьевский, сент. пол., XIV в. — ЦГАДА, ф. 381, № 153 (Тип. № 153), л. 1—299.

20. Пролог, март. пол., XIV в. — ЦГАДА, ф. 381, № 174 (Тип. 368), л. 1—127.

21. Пролог, март. пол., XIV—XV вв. — ГИМ, Чуд., № 17, л. 38 об.—40 (Житие Василия Нового). *(Собр. в Византии)*

22. Пчела, XIV—XV вв. — ГПБ F. п. I, 44.

23. Сборник Выголексинский, XII—XIII вв. — ГБЛ, ф. 178 (Муз.), № 183, л. 33 об.—171 (Житие Феодора Студита).

24. Сборник (Торжественник), конец XII—начало XIII в. — ГБЛ, ф. 304 (Тр.-Серг.), № 12, л. 1—202.

25. Сборник Ярославский, XIII в. Ярославский краеведческий музей, сборник Спасо-Преображенского монастыря, № 5, л. 1—226.

26. Сборник Мусин-Пушкинский, XIV в. — ЦГАДА, ф. 135, отд. V, рубр. I, № 1, л. 1—60.

27. Сборник, XIV в. — ГБЛ, ф. 304 (Тр.-Серг.), № 39, л. 1—242.

28. Сборник, XIV в. — ГИМ, Увар., № 589 (1770, 361), л. 64 об.—69 об. (Поучение митрополита Алексея); л. 69 об.—74 об. (Поучение ко всем крестьянам).

29. Сборник, XIV в. — ГБЛ, ф. 29 (Беляевск), № 1548, л. 192 об.—202 (Наказание Илариона к отрекшимся от мира).

30. Сборник, XIV в. — ГИМ, Чуд., № 20, л. 58 об.— 68 (Слово на память Марии Египетской); л. 113 об.— 119 (Слово на усение богородицы); л. 131—135 (Сказание Афродитиана на рождество Христово); л. 138 об.—139 об. (Слово на неделю перед богоявлением); л. 139 об.— 143 об. (Слово на богоявление); л. 282—285 (Слово Кирилла Туровского о подвиге иночьского жития); л. 285—286 об. (Завет мнишьского жития уным черньцем в келии Кирилла Туровского); л. 286 об.—294 об. (Притча о человеческой душе и теле Кирилла Туровского); л. 351 об.— 352 (Русское сочинение о празднике Покрова).

31. Сборник, конец XIV в. — ГБЛ, ф. 304 (Тр.-Сер.), № 9, л. 1—218.

32. Сборник, конец XIV—начало XV в. — ГПБ, Соф., № 1262, л. 1—130 (нет л. 24 об., 36 об., 116 об.).

33. Сборник Паисиевский, XIV—XV вв. — ГПБ, Кир.-Белоз., № 4—1081, л. 1—202.

34. Сборник, конец XIV—начало XV в. — ГИМ, Увар., № 509 (1172, 362), л. 159—170 (Слово о законе и благодати митрополита Илариона).

35. Сборник житий и слов, XIV—XV вв. — ГПБ, Соф., № 1365, л. 1—135 об. (Житие Варлаама и Иоасафа).

36. Сборник, конец XIV—начало XV в. — ГПБ, Q. п. I, 7 (бывш. Толстовск. III, № 65), л. 117 об.—127 (Почуение о седми собор на латину); л. 127—138 об. (Послание Петра Антиохийского об опресноках); л. 138 об.— 148 об. (К архиепископу римскому от Иоанна митрополита русского).

37. Стихирарь, 1156—1163 гг. — ГПБ, Соф., № 384, л. 31—32 об., 72—75, 97—107 об. (Службы Феодосию Печерскому и Борису и Глебу).

38. Торжественник при Златоструе, XII в. — ГПБ, F. п. I, 46, л. 66—76 (Чудеса св. Николая).

39. Устав Студийский, XII в. — ГИМ, Син., № 330, л. 196—245 (Устав монастырского общежития); л. 245 об.— 281 (Устав церковной службы).